Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Voyages à prix réduits pour la jeunesse scolaire

Commémoration du percement des tunnels du St-Gothard et du Simplon

Deux merveilles techniques que la jeunesse suisse doit connaître

Dès le 1er septembre recommencent les voyages d'écoles aux taxes incroyablement réduites.

La Sesa (case postale Zurich-Enge) vous procure le gîte et le couvert à des prix minimes. S'inscrire 8 jours d'avance.

EXEMPLES DES TAXES:

	DEGRÉS D'ÂGE		
	Jusqu'à 12 ans	12 à 15 ans	Plus de 15 ans
	Fr.	Fr.	Fr.
ALLER ET RETOUR			
Bâle - Lucerne - Arth-Goldau - Lugano et retour	5.20	7.25	9.20
Delémont – Bâle – Lucerne – Arth-Goldau – Bellinzone et retour	5.35	7.45	9.45
Porrentruy – Bâle – Lucerne – Arth-Goldau – Lugano et retour	6.15	8.55	10.90
Genève – St-Maurice – Domodossola – Locarno – Lugano et retour	10.40	12.55	14.70
VOYAGES CIRCULAIRES			
Genève – St-Maurice – Domodossola – Locarno – Lugano – Arth-Goldau – Lucerne – Olten – Bienne – Lausanne – Genève	10.55	13.40	16.45
Vallorbe – Lausanne – Domodossola – Locarno – Lugano – Lœtschberg – Berne – La Chaux-de-Fonds – Lausanne – Vallorbe	11.60	14.15	16.95
Domodossola – Locarno – Lugano – Locarno – Domodossola – Lœtschberg – Berne – Le Locle – Berne – Interlaken – Brunig – Lucerne – Arth-Goldau – Lugano – Arth-Goldau – Lucerne – Olten – Bienne – Le Locle	11.60	14.20	16.95
Porrentruy – Delémont – Granges – Bienne – Lœtschberg – Domodossola – Locarno – Lugano – Arth-Goldau – Lucerne – Bâle – Porrentruy	7.70	10.65	13.60
	10.20	12.90	15.80

« Chouette! Cent sous: Tessin et retour! »

Halt, Mutti!

. . . wir werden doch noch Zeit haben, eine Tafel TOBLER Chocolade mitzunehmen, gell! Weisst du, ich bin immer so hungrig auf der Reise — und Tobler Chocolade ist dafür das Beste — ganz sicher!
Nun, was soll es sein, du kleiner Schlaumeier?

TOBLERone, Milchchocolade mit Honig und Mandeln ist so nahrhaft und dabei so angenehm knusperig!

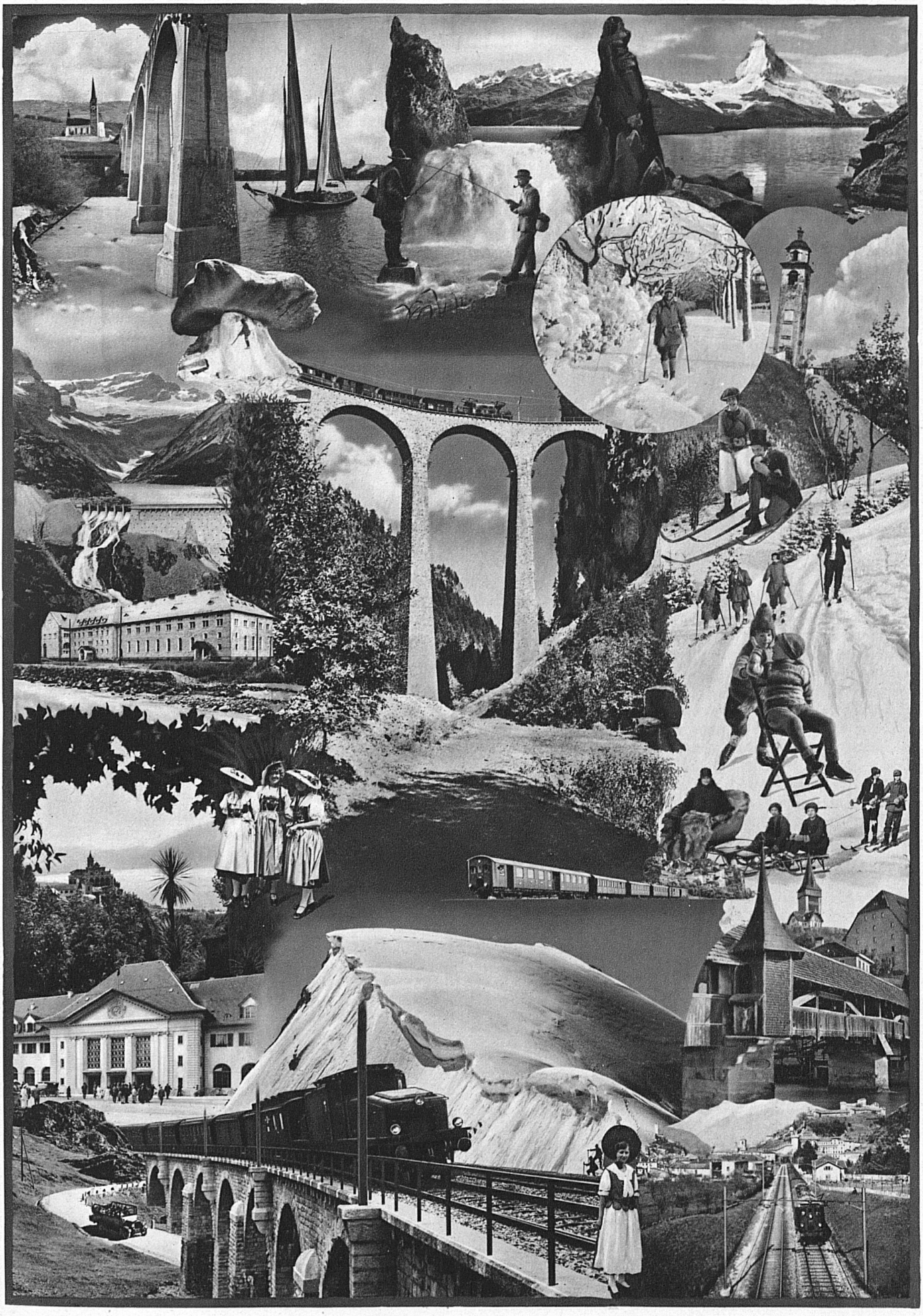
TOBLERetti ist die neue Milchchocolade mit echten, frischen Früchten gemischt. Sie ist nicht nur eine treffliche, vitaminreiche Nahrung, sondern auch eine Erfrischung!

TOBLERama sind mit Milchchocolade überzogene Rahmkaramellen. Ihr Kaffee und Vanille Aroma machen sie zu einem der feinsten Leckerbissen!

Ach was! Nehmen wir von jeder Sorte eine Packung, ich werde dir schon helfen, damit fertig zu werden . . . .

Tobler

O! welch' gute Chocolade!



Die Schweiz, das vielgestaltige Reiseland / La Suisse, pays de tourisme aux aspects les plus divers / Switzerland, the tourist's country of many attractions / La Svizzera, paese d'escursioni per eccellenza